

Informații importante privind siguranța

Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

Notă: Accesoriile și caracteristicile difitelor modele variază. De exemplu, unele modele sunt echipate cu sterilizator sau cu Bluetooth.

Pericol

- Feriți încărcătorul și/sau sterilizatorul de contactul cu apa. Nu așezați sau depozitați aparatul într-un loc de unde poate să cadă sau să fie tras într-o cadă sau o chiuvetă.
- Nu introduceți încărcătorul și/sau sterilizatorul în apă sau în alte lichide.
- După curățare, asigurați-vă că încărcătorul și/sau sterilizatorul este complet uscat înainte de a-l conecta la priză.

Avertisment

- Acest aparat poate fi utilizat de către copii și persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Procesele de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați.

- Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul.
- Dacă aparatul este deteriorat în orice fel (capul de periere, mânerul periuței de dinți, încărcătorul și/sau sterilizatorul), nu îl mai folosiți.
- Cablul de alimentare nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, aruncați încărcătorul și/sau sterilizatorul.
- Înlocuiți întotdeauna încărcătorul și/sau sterilizatorul cu unul original, pentru a evita accidentele.
- Acest aparat nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Dacă aparatul este deteriorat, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara (consultați 'Garanție și asistență') dvs.
- Nu țineți cablul electric pe suprafețe fierbinți.
- Nu utilizați încărcătorul în exterior sau în apropierea suprafețelor fierbinți.

Atenție

- Nu curățați capul de periere, mânerul, încărcătorul, capacul încărcătorului sau sterilizatorul în mașina de spălat vase.

- Dacă ați suferit intervenții chirurgicale la gingii sau în cavitatea bucală în ultimele 2 luni, consultați medicul stomatolog înainte de a utiliza acest aparat.
- Consultă medicul stomatolog dacă, după utilizarea acestui aparat, constăți apariția sângerărilor sau dacă acestea continuă să se producă după o săptămână de utilizare. De asemenea, consultați medicul stomatolog dacă simțiți disconfort sau durere la utilizarea acestui aparat.
- Acest aparat Philips respectă standardele de siguranță pentru dispozitive electromagnetice. Dacă aveți un stimulator cardiac sau alte dispozitive implantate, contactați medicul dvs. sau producătorul aparatului implantat, înainte de utilizare.
- Dacă aveți probleme medicale, consultați medicul înainte de a utiliza acest aparat.
- Acest aparat a fost conceput doar pentru curățarea dinților, gingiilor și limbii. Nu utilizați dispozitivul în niciun alt scop. Întrerupeți utilizarea aparatului și contactați medicul dvs. dacă simțiți orice disconfort sau durere.

- Acest aparat este un dispozitiv de îngrijire personală și nu este conceput pentru a fi utilizat de mai mulți pacienți într-un cabinet dentar sau o instituție de stomatologie.
- Nu utilizați alte capete de periere în afară de cele recomandate de Philips Sonicare.
- Întrerupeți utilizarea unui cap de periere dacă prezintă peri deformați sau îndoșiți. Înlocuiți capul de periere la fiecare 3 luni sau mai des dacă apar indicii de uzură.
- În cazul în care pasta dvs. de dinți conține peroxid, bicarbonat de sodiu sau bicarbonat (obișnuite în componența pastelor de dinți cu efect de albire), curățați capul de periere cu apă și săpun după fiecare utilizare. Acest lucru previne posibila apariție a crăpăturilor în plastic.
- Evitați contactul direct cu produse care conțin uleiuri esențiale sau ulei de cocos. Contactul poate duce la desprinderea smocurilor de peri.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Directiva privind echipamente radio

Prin prezenta, Philips declară că periutele de dinți electrice cu interfață cu radiofrecvențe (Bluetooth) sunt în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.philips.com/support

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală (Fig. 1)

- 1 Capac pentru transport igienic
- 2 Cap de periere
- 3 Mâner cu priză moale
- 4 Buton pornire/oprire cu indicator de încărcare a bateriei
- 5 Panou pentru autocolantul dvs. preferat
- 6 Buton mod de periere cu lumini de mod
- 7 Unitate de încărcare
- 8 Autocolant

Pregătirea pentru utilizare

Lipirea autocolantului dvs. preferat

Sonicare For Kids este furnizat cu autocolante înlocuibile.

- 1 Lipiți autocolantul preferat pe mâner (Fig. 2).

Notă: Asigurați-vă că aliniați zonele decupate de pe autocolant cu butoanele de pe partea din față a mânerului.

Atașarea capului de periere

- 1 Aliniați capul de periere astfel încât perii să fie îndreptați în aceeași direcție ca și partea din față a mânerului (Fig. 3).
- 2 Apăsați ferm capul de periere pe axul metalic până când acesta se oprește.

Notă: Există un mic spațiu între capul de periere și mâner.

Încărcarea periuței Sonicare

- 1 Introduceți încărcătorul într-o priză electrică.
- 2 Poziționați mânerul pe încărcător (Fig. 4).
 - Indicatorul de încărcare a bateriei din butonul de pornire/oprire luminează intermitent și mânerul semnalizează sonor de două ori pentru a indica faptul că periuța de dinți se încarcă.
 - Când periuța de dinți Philips Sonicare este complet încărcată, indicatorul de încărcare al bateriei nu mai clipește și rămâne aprins.

Notă: Dacă bateria periuței Philips Sonicare este descărcată, veți auzi 3 semnale sonore și indicatorul de încărcare al bateriei clipește rapid timp de 30 de secunde după ciclul de periere.

Notă: Pentru a păstra bateria complet încărcată în orice moment, puteți lăsa periuța de dinți Philips Sonicare pe încărcător atunci când nu o utilizați. Ledul de încărcare clipește până ce periuța de dinți este încărcată complet.

Conectivitate Bluetooth

Înainte de a porni procedura de conectare, asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil utilizează Bluetooth 4.0 sau superior.

Notă: Pentru cele mai recente informații privind compatibilitatea dispozitivului, vă rugăm să vizitați App Store sau Google Play.

Conectarea periuței dvs. de dinți

- 1 Descărcați aplicația Philips Sonicare For Kids din cadrul App Store sau Google Play.
- 2 Confirmați faptul ca Bluetooth este pornit pe dispozitivul dvs. mobil înainte de a rula aplicația. Verificați setările pe dispozitivul dvs. mobil pentru a porni Bluetooth.
- 3 Deschideți aplicația Philips Sonicare For Kids și urmați instrucțiunile aplicației afișate pe dispozitivul dvs. mobil.
- 4 Pentru a conecta periuța de dinți la aplicație, porniți periuța de dinți prin apăsarea fie a butonului pornit/oprit, fie a butonului mod de periere.

Notă: Asigurați-vă că periuța de dinți nu este pe încărcător atunci când o porniți.

- 5 Aplicația se conectează automat cu periuța de dinți. Dacă periuța de dinți nu se conectează, urmați pașii de depanare furnizați în aplicație.

Notă: Țineți dispozitivul mobil aproape de periuța dvs. de dinți atunci când utilizați periuța de dinți. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil este în siguranță într-un loc uscat.

Utilizarea periuței dvs. Philips Sonicare

Pentru copiii sub 8 ani se recomandă ca un părinte sau îngrijitor adult să efectueze perierea dinților.

Instrucțiuni de periere

- 1 Udă perii și aplică o cantitate mică de pastă de dinți.
- 2 Așezați perii periuței de dinți pe dinți, ușor înclinați (45 de grade), apăsând ferm pentru ca perii să poată ajunge la linia gingiilor sau ușor sub linia gingiilor. (Fig. 5)

Notă: Menține centrul periei în contact cu dinții în permanență.

- 3 Apăsăți butonul pornire/oprire pentru a porni periuța de dinți Philips Sonicare.
- 4 Apăsăți ușor pentru a maximiza eficiența periuței de dinți Philips Sonicare și lăsați-o să se ocupe de periere pentru dvs. Nu frecăți.
- 5 Deplasați lent capul de periere pe suprafața dinților cu o mișcare ușoară înainte și înapoi, astfel încât perii mai lungi să poată ajunge între dinți. Continuați această mișcare pe durata întregului ciclu de periere.
- 6 Pentru a curăța suprafețele interioare ale dinților din față, înclinați mânerul periei în poziție semi-verticală și efectuați mai multe mișcări de periere suprapuse, verticale, pe fiecare dinte (Fig. 6).

Notă: Pentru a vă asigura că periați uniform întreaga dantură, împărțiți gura în 4 secțiuni utilizând caracteristica Quadpacer.

7 Începeți perierea în secțiunea 1 (partea exterioră a dinților superiori) și periați timp de 30 de secunde, înainte de a trece la secțiunea 2 (partea interioară a dinților superiori). Continuați periajul în secțiunea 3 (partea exterioră a dinților inferiori) și periați timp de 30 de secunde, înainte de trece la secțiunea 4 (partea interioară a dinților inferiori) (Fig. 7).

8 După ce ați finalizat ciclul de periere, puteți petrece un timp suplimentar periiind suprafețele de mestecare ale dinților dvs. și zonele în care apar (Fig. 15) petele. De asemenea, puteți peria limba, cu periuța de dinți pornită sau oprită, după cum preferați.

Periuța dvs. de dinți Philips Sonicare poate fi utilizată în siguranță pe:

- Aparate dentare (capetele de periere se uzează mai rapid când sunt utilizate pe aparate dentare).
- Lucrări dentare (plombe, coroane, fațade dentare).

Notă: Atunci când periuța de dinți Sonicare este utilizată în studii clinice, mânerul trebuie să fie complet încărcat și funcția Pornire ușoară trebuie dezactivată.

Moduri de periere

Periuța Philips Sonicare pornește automat în modul ridicat implicit.

1 Apăsați butonul mod de periere pentru a comuta între moduri (Fig. 9).

Lumina verde a modului indică modul selectat.

- Modul ridicat: Mod la putere maximă conceput pentru utilizatori mai mari/independenți.
- Modul redus: Mod cu putere redusă, utilizat pentru învățarea și introducerea copiilor mici în experiența sonică.

Caracteristici

KidTimer

- KidTimer redă o secvență audio de felicitare la finalul timpului prestabilit de periere. În plus, KidTimer oprește automat mânerul atunci când ciclul de periere este complet.
- În modul ridicat, KidTimer este setat la 2 minute.

110 Română

- În modul redus, KidTimer este setat la 1 minut și crește încet, în timp. Progresia timpului ajută copiii mici să atingă ciclul de periere de 2 minute recomandat de medicul stomatolog.

Notă: Învățați-vă copilul să își perieze dinții până când aude melodia de felicitare și periuta de dinți se oprește.

KidPacer

Periuta de dinți Sonicare for Kids utilizează o gamă redusă de melodii pentru a alerta utilizatorul să treacă la următoarea pătrime din dantură și finalizează ciclul de periere cu o melodie de felicitare înainte de a se opri automat. Această caracteristică asigură faptul că dinții copilului au parte de o curățare minuțioasă și completă (consultați „Instrucțiuni de periere”).

Notă: Învățați-vă copilul să își perieze dinții până când aude melodia de felicitare și periuta de dinți se oprește.

Pornire ușoară

Funcția Pornire ușoară crește ușor puterea pe parcursul primelor 14 periaje pentru a vă permite să vă obișnuiți cu periajul cu Philips Sonicare. Periuta de dinți Sonicare For Kids este livrată cu funcția Pornire ușoară activată.

Notă: Fiecare dintre primele 14 perieri trebuie să fie de cel puțin 1 minut pentru a parcurge corect ciclul de început al funcției Pornire ușoară.

Activarea sau dezactivarea funcției Pornire ușoară

1 Pune mânerul pe încărcător.

Pentru a activa funcția Pornire ușoară: Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 2 secunde. Vor fi emise 2 semnale sonore care indică faptul că, caracteristica Pornire ușoară a fost activată. Pentru a dezactiva funcția Pornire ușoară: Apăsați și mențineți apăsat butonul pornit/oprit timp de 2 secunde. Va fi emis 1 semnal sonor pentru a indica faptul că, caracteristica Pornire ușoară a fost dezactivată.

Notă: Nu este recomandată utilizarea caracteristicii Pornire ușoară după perioada de început, deoarece aceasta va reduce eficiența de îndepărtare a plăcii bacteriene a periutei Philips Sonicare.

Curățarea

Avertisment: Nu spălați capetele de periere, mânerul sau încărcătorul în mașina de spălat vase.

Mâner pentru perișta de dinți

- 1 Îndepărtează capul de periere și clătește axul metalic cu apă caldă. Asigurați-vă că îndepărtați orice urmă de pastă de dinți (Fig. 10).

Atenție: Nu apăsa pe garnitura din cauciuc de pe axul metalic cu obiecte ascuțite, pentru a evita deteriorarea acesteia.

- 2 Șterge întreaga suprafață a mânerului cu o lavetă umedă.

Cap de periere

- 1 Clătiți capul de periere și perii după fiecare utilizare (Fig. 11).

Unitate de încărcare

- 1 Scoate încărcătorul din priză înainte de curățare.
- 2 Șterge suprafața încărcătorului cu o lavetă umedă. Asigurați-vă că îndepărtați orice urme de pastă de dinți sau alte reziduuri de pe suprafețele încărcătorului.

Depozitare

Dacă nu intenționați să utilizați Sonicare pentru o perioadă mai lungă de timp, scoateți unitatea de încărcare din priză electrică, curățați-o și depozitați-o într-un loc uscat și răcoros, ferită de lumina directă a soarelui.

Înlocuirea

Cap de periere

- Înlocuiți capetele de periere Sonicare la fiecare 3 luni pentru a obține rezultate optime.
- Utilizați numai capete de periere de schimb Sonicare For Kids.
- Capul de periere poate fi aruncat împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE) (Fig. 16).
- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (Fig. 17) (2006/66/CE). Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

Avertisment: Scoateți bateria reîncărcabilă când aruncați aparatul. Asigurați-vă că bateria este complet epuizată înainte de a o scoate.

Pentru a scoate bateria reîncărcabilă, aveți nevoie de o șurubelniță cu cap plat (standard). Respectați măsurile principale de siguranță când urmați procedura descrisă mai jos. Protejați-vă ochii, mâinile, degetele și suprafața pe care lucrați.

- 1 Pentru a descărca bateria reîncărcabilă de orice sarcină, scoateți mânerul din unitatea de încărcare, porniți periuța de dinți Philips Sonicare și lăsați-o să meargă până se oprește. Repetați acest pas până când nu mai puteți porni periuța de dinți Philips Sonicare.
- 2 Introduceți o șurubelniță în fanta situată în partea inferioară a mânerului și răsuciți în sens antiorar până când vedeți un spațiu între capacul inferior și mâner (Fig. 12).
- 3 Introduceți șurubelnița în spațiul format și extrageți capacul inferior din mâner (Fig. 13).
- 4 Țineți mânerul cu capul în jos și apăsați în jos pe ax pentru a elibera componentele interne ale mânerului (Fig. 14).

- 5 Introduceți șurubelnița sub placa de circuite imprimare, lângă conexiunile bateriei și răsuciți pentru a rupe conexiunile.

Îndepărtați placa de circuite imprimare și extrageți bateria din suportul de plastic (Fig. 15).

Bateria reîncărcabilă poate fi acum reciclată sau eliminată și restul produsului scos din uz corespunzător.

Garanție și asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați www.philips.com/support sau să consultați broșura de garanție internațională.

Restricții de garanție

Termenii garanției internaționale nu acoperă următoarele:

- Capete de periere.
- Deteriorare cauzată de utilizarea de piese de schimb neautorizate.
- Deteriorare cauzată de utilizare greșită, abuz, neglijență, modificări sau reparații neautorizate.
- Uzura normală, inclusiv ciobirea, zgârieturile, abraziunea sau decolorarea.